

نویسنده: مایکویتنی «Mike Whitney».

منبع و تاریخ نشر: انفارمیشن کلیرنگ هوز «2022-11-21».

برگردان: پوهندوی دوکتور سید حسام «مل» .

پتک پوتین

Putin's Sledgehammer



[اوکراینی‌ها در وضعیت بدی هستند..... دیری نمی‌گذرد که غذای اوکراینی‌ها تمام می‌شود. دیری نمی‌گذرد که آنها منجمد می‌شوند... آنها تمام کارهایی را انجام داده‌اند که ما می‌توانیم از آنها انتظار داشته باشیم. وقت مذاکره است... قبل از شروع تهاجم، زیرا پس از شروع، هیچ بحث دیگری بین مسکو و کی‌یف وجود نخواهد داشت تا زمانی که این حمله به رضایت روس‌ها پایان یابد. **سرهنگ داگلاس مک‌گرگور**، «جنگ در اوکراین. سکوت قبل از طوفان»، 15 دقیقه "به بیان دقیق، ما هنوز چیزی را شروع نکرده ایم." **ولادیمیر پوتین رئیس‌جمهور روسیه**]

- "حسب گزارش روزنامه جدید ما (UNZ) حملات بی‌امان به شبکه برق اوکراین، به واحدهای ذخیره سوخت، به هاب‌های (پلیت‌های)، راه‌آهن و مراکز فرماندهی و کنترل، آغاز مرحله دوم و

مرگبارتر جنگ است. که صورت میگیرد افزایش سرعت حملات موشکی با دقت بالا و دوربرد نشان می دهد که مسکو در حال فراهم کردن زمینه برای یک حمله بزرگ زمستانی است که به محض پیوستن (300000) نیروی ذخیره روسیه به تشکیلات اش در شرق اوکراین آغاز خواهد شد. امتناع کی‌یف از مذاکره برای حل و فصلی که نگرانی‌های امنیتی اصلی روسیه را برطرف می‌کند، **ولادیمیر پوتین**، رئیس‌جمهور روسیه را گزینه دیگری جز شکست دادن نیروهای اوکراینی در میدان نبرد و تحمیل یک راه‌حل از طریق نیروی تسلیحات باقی نگذاشته است. حمله زمستانی قریب‌الوقوع برای وارد کردن ضربه‌های ناک‌اوت (فیصله کن یا بیرون انداختن) مورد نیاز روسیه برای دستیابی به اهداف استراتژیک خود و پایان دادن سریع به جنگ طراحی شده است. **این از رویترز است :**

د ولت روز جمعه گفت، حملات موشکی روسیه تقریباً نیمی از سیستم انرژی اوکراین را فلج کرده است و مقامات در کیف، پایتخت هشدار دادند که با فرارسیدن فصل زمستان، این شهر ممکن است با «تعطیلی کامل» شبکه برق مواجه شود.

با کاهش دما و اولین برف در کیف، مقامات در تلاش بودند تا برق را در سراسر کشور پس از سنگین‌ترین بمباران زیرساخت‌های غیرنظامی اوکراین در 9 ماه جنگ بازگردانند.

سازمان ملل می‌گوید کمبود برق و آب در اوکراین یک فاجعه انسانی را در زمستان امسال بوجود خواهد آورد که یک تهدید گسترده خواهد بود

متأسفانه روسیه به حملات موشکی به زیرساخت‌های غیرنظامی و حیاتی اوکراین ادامه می‌دهد. **رئیس شمیخال، نخست‌وزیر،** گفت: تقریباً نیمی از سیستم انرژی ما از کار افتاده است.

میکولا پووروزنیک، معاون اداره شهر کیف در اظهارات تلویزیونی گفت: " ما برای سناریوهای مختلف از جمله تعطیلی کامل آماده می‌شویم" " اوکراین می‌گوید نیمی از سیستم انرژی آن در اثر حملات روسیه فلج شده است، کیف می‌تواند تعطیل شود»، (رویترز)

تا همین اواخر، روسیه از اهدافی که به طور چشمگیری بر فعالیت‌های غیرنظامی تأثیر می‌گذاشت اجتناب می‌کرد، اما اکنون رهبران نظامی به رویکرد متعارف‌تری بازگشته‌اند. در حال حاضر، ارتش در حال تخریب هر گونه تأسیسات، ترانسفورماتورها، واحدهای ذخیره‌سازی، ایستگاه‌های فرعی، محوطه‌های راه‌آهن و انبارهای انرژی است که به اوکراین اجازه می‌دهد به جنگ ادامه دهد. واضح است - به عنوان یک دولت بزرگتر و قدرتمندتر - روسیه همیشه در توانایی روسیه بود که یک پتک به سمت اوکراین بردارد و آن را به یک میلیون تکه تکه کند، اما **پوتین** تصمیم گرفت خودداری کند به این امید که کی‌یف به خود بیاید و ناامیدی خود را ببیند. علت و - با وجود سیل تبلیغات غرب برعکس - نتیجه این جنگ هرگز مورد تردید نبوده است. روسیه قرار است توافقی را علیه کی‌یف تحمیل کند و این حل و فصل مستلزم آن است که دولت تمام روابط خود را با ناتو قطع کند و معاهده‌ای را امضا کند که بی‌طرفی خود را تا ابد اعلام کند. روسیه قرار نیست به

یک ائتلاف نظامی متخاصم اجازه دهد سایت های موشکی و نیروهای رزمی خود را در جناح غربی خود قرار دهد. این اتفاق نخواهد افتاد.

متأسفانه، عملیات نظامی روسیه درد و رنج مردم اوکراین را که خود را در قفس بازی واشنگتن و مسکو گرفتار می بینند، به شدت افزایش خواهد داد. این ازوب سایت سوسیا لیست جهانی است:

وب سایت سوسیا لیست جهانی: بر اساس آخرین داده های بانک جهانی (WB)، فقر در اوکراین از زمان آغاز جنگ آمریکا/ناتو و روسیه بیش از ده برابر شده است. به طور رسمی، 25 درصد از جمعیت این کشور اکنون فقیر هستند، در حالی که پیش از فوریه 2022 تنها 2 درصد بود... با پیش بینی مقامات که نرخ فقر ممکن است تا 60 درصد یا بیشتر در سال آینده افزایش یابد، سطوح محرومیت در اوکراین در حال ظهور است. از پایان جنگ جهانی دوم تاکنون در قاره اروپا مشاهده نشده است.

بیکاری اکنون به 35 درصد رسیده است و حقوق برخی از کارگران در فصل بهار و تابستان تا 50 درصد کاهش یافته است. بر اساس گزارش صندوق بین المللی پول، بدهی عمومی اوکراین اکنون به 85 درصد تولید ناخالص داخلی افزایش یافته است. یک مطالعه مشترک اخیراً توسط سازمان بهداشت جهانی و وزارت بهداشت اوکراین نشان داد که 22 درصد از مردم اوکراین نمی توانند به داروهای ضروری دسترسی داشته باشند. برای 6.9 میلیون آواره داخلی این کشور، این تعداد به 33 درصد افزایش می یابد.

..... داروهایی که به سختی به دست می آیند - داروهایی که فشار خون، مشکلات قلبی و درد را درمان می کنند، همچنین آرام بخش ها و آنتی بیوتیک ها - نشان می دهد که جمعیتی در تلاش برای مقابله با چندین دهه بیماری ناشی از فقر و آسیب های جسمی و روانی جنگ هستند.

در حالی که مقامات ایالات متحده و ناتو می توانند در عرض چند هفته مقادیر زیادی نیروی آتش را به خطوط مقدم اوکراین ارسال کنند، تحویل کالاهای بشردوستانه نجات دهنده به ظاهر یک چالش لجستیکی غیرممکن است ("فقر در اوکراین سر به فلک می کشد"، وب سایت سوسیا لیست جهانی).

جنگ نیابتی واشنگتن علیه مسکو درد و رنج غیرقابل محاسبه ای را بر مردم اوکراین تحمیل کرده است که اکنون با کاهش دما، کاهش ذخایر مواد غذایی، سقوط اقتصاد و کمبود فزاینده داروهای ضروری روبرو هستند. و علیرغم جسارت شدید بر سر بازپس گیری خرسون، مردم اوکراین اکنون مجبور خواهند شد تا از وطن آسید دیده خود توسط میلیون ها نفری که در جستجوی پناهندگی در اروپا هستند، فرار کنند، که قبلاً به رکود فراصنعتی ناشی از تحریمات **بی پروا عمومی سام** دچار شده است. چه تعداد از این اوکراینی های طبقه کارگر ترجیح می دهند که رهبرانشان با پوتین (با توجه به نگرانی های امنیتی مشروع او) به توافق برسند تا اینکه ارتش روسیه را درگیر جنگی بی معنی کنند که به قیمت خانه ها، شغل ها، شهرها و شهرها تمام شده است. (برای بسیاری) زندگی آنها؟ و آیا افرادی که در خارج از کشور ادعا می کنند «در کنار اوکراین ایستاده اند» متوجه می شوند که در واقع از فقیر شدن و فقرزدایی میلیون ها غیرنظامی که در یک آتش متقابل ژئوپلیتیکی بین واشنگتن و روسیه گرفتار شده اند، حمایت می کنند؟ هر کسی که واقعاً به اوکراین اهمیت می دهد باید از بی طرفی اوکراین و پایان دادن به گسترش ناتو حمایت کند. این تنها راهی است که این جنگ پایان می یابد. امنیت روسیه از طریق یک معاهده یا یک مشت آهنین به دست خواهد آمد. انتخاب با اوکراین است.

این برگرفته از مقاله ای با عنوان "روسیه راست می گوید: ایالات متحده در حال راه اندازی یک جنگ نیا بتی در اوکراین است".

سرگنی لاوروف وزیر امور خارجه روسیه اخیراً اعلام کرد که جنگ در اوکراین فقط یک درگیری بین مسکو و کیف نیست. این یک "جنگ نیابتی" است که در آن قدرتمندترین ائتلاف نظامی جهان... از اوکراین به عنوان یک قوچ ضربتی علیه دولت روسیه استفاده می کند... **لاوروف** ... اشتباه نمی کند. روسیه هدف یکی از بی رحمانه ترین جنگ های نیا بتی در تاریخ مدرن است.

نهاد سیا ست خارجی ایالات متحده به اوکراین یا مردم اوکراین اهمیتی نمی دهد. این کشور صرفاً سکوی پرتابی برای جنگ و اشنگتن علیه روسیه است. به همین دلیل است که **سیا** در سال 2014 دولت منتخب دموکراتیک را در کی یف سرنگون کرد و به همین دلیل است که **سیا** در سال 2015 (7 سال قبل از تهاجم!) شبه نظامیان اوکراینی را مسلح و آموزش داد تا با ارتش روسیه بجنگند! اخبار:

به گفته پنج مقام سابق اطلاعاتی و امنیت ملی که با این ابتکار آشنا هستند، **سیا** بر یک برنامه آموزشی فشرده محرمانه در ایالات متحده برای نیروهای نخبه عملیات ویژه اوکراین و سایر پرسنل اطلاعاتی نظارت دارد. به گفته برخی از این مقامات، این برنامه که در سال 2015 آغاز شد، در یک مرکز نامعلوم در جنوب ایالات متحده مستقر است.

یک مقام سابق **سیا** گفت که ایالات متحده در حال آموزش یک شورش است، و افزود که این برنامه به اوکراینی ها یاد داده است که چگونه روس ها را بکشند.

اگر روسیه تهاجم گسترده ای را آغاز کند، **سیا** و سایر آژانس های ایالات متحده می توانند از شورش اوکراین حمایت کنند.

ما الان هشت سال است که این بچه ها را آموزش می دهیم. آنها واقعا مبارزان خوبی هستند. به گفته مقامات سابق، نمایندگان هر دو کشور همچنین بر این باورند که روسیه به دلیل مقاومت شدید شورشیان اوکراینی قادر نخواهد بود به مدت نامحدودی قلمرو جدیدی را حفظ کند.

این مقام ارشد سابق اطلاعاتی گفت: اگر روس ها تهاجم جدیدی را آغاز کنند، «کسانی هستند که زندگی خود را بدبخت می کنند.»

این مقام ارشد اطلاعاتی پیشین گفت: «همه چیزهایی که در افغانستان برای ما اتفاق افتاد، آنها می توانند انتظار داشته باشند که این اتفاق را با این افراد ببینند.» «شبه نظامیان اوکراینی آموزش دیده توسط **سیا** ممکن است نقش مرکزی را در صورت حمله روسیه ایفا کنند» (یاهو نیوز)

در آنجا سیاه و سفید است. طرح استفاده از اوکراین به عنوان صحنه ای برای انجام جنگ نیابتی علیه روسیه حداقل 7 سال قبل از تهاجم به روسیه بود. دولت اوباما و متحدان نومحافظه کاری آنها برای روسیه تله ای گذاشتند تا آنها را به باتلاقی شبیه افغانستان بکشاند که منابع آنها را تحلیل می برد و تا حد امکان سربازان روسی را می کشد. همانطور که **لوید آستین**، وزیر دفاع اخیراً اعتراف کرد، ایالات متحده می خواهد روسیه را "تضعیف" کند، بنابراین روسیه قادر به ارائه قدرت فراتر از

مرزهای خود نیست. واشنگتن به دنبال دسترسی بدون مانع به آسیای مرکزی است تا بتواند چین را با پایگاه های نظامی و موشک های هسته ای محاصره کند. ایالات متحده قصد دارد رشد چین را کنترل کند و در عین حال بر پرجمعیت ترین و مرفه ترین منطقه قرن آینده جهان، یعنی آسیا، تسلط داشته باشد. اما ابتدا، واشنگتن باید روسیه را در هم بکوبد، اقتصادش را فرو بپاشد، آن را از جامعه جهانی منزوی کند، در رسانه ها پیش شیطان‌ی جلوه دهد و رهبرانش را سرنگون کند. اوکراین به عنوان اولین مرحله در یک استراتژی بسیار گسترده تر با هدف تغییر رژیم (در مسکو) و به دنبال آن تجزیه اجباری دولت روسیه دیده می شود. هدف نهایی، حفظ نقش برجسته واشنگتن در نظم جهانی است.

حمله زمستانی پوتین، طرح واشنگتن را برای به تعویق انداختن درگیری تا زمانی که ممکن است، تهدید می کند. در هفته ها و ماه های آینده، روسیه حملات خود را به زیرساخت های حیاتی اوکراین تشدید خواهد کرد. بیشتر کشور در تاریکی فرو خواهد رفت، ذخایر سوخت خشک خواهد شد، غذا و آب کمیاب خواهد شد، ارتباطات قطع خواهد شد و تمام ترافیک ریلی متوقف خواهد شد. میلیون ها غیرنظامی به اروپا خواهند گریخت در حالی که کل کشور به آرامی در حال توقف است. همزمان با غلبه بر گردان های روسی بر شهرها و شهرک های شرق دنیپر، ارتش روسیه خطوط تدارکاتی حیاتی از لهستان را مسدود می کند و جریان تسلیحات کشنده و نیروهای رزمی را که به سمت جبهه می روند، قطع می کند. این به نوبه خود منجر به تسلیم شدن گسترده در میان واحدهای رزمی اوکراینی خواهد شد که در میدان عمل می کنند و **زلنسکی** را مجبور به حضور در میز مذاکره خواهد کرد. در نهایت روسیه پیروز خواهد شد و خواسته های امنیتی مشروع آن برآورده خواهد شد. **سرهنگ داگلاس مک گرگور** چگونه آن را در مصاحبه اخیر خلاصه کرد:

آنچه در آینده در راه است، یک حمله بسیار گسترده است... نوعی تهاجمی که من و بسیاری دیگر از تحلیلگران نظامی در ابتدا انتظارش را داشتیم. عملیات بسیار قاطع، محورهای عملیاتی متعدد که برای انهدام موثر دشمن در زمین طراحی شده اند. و این چیزی است که اکنون می آید، این چیزی است که در آینده نهفته است (« **سرهنگ داگلاس مک گرگور**، « جنگ در اوکراین؛ آرام قبل از طوفان»، یوتیوب) وقتی زمین یخ بزند، حمله روسیه آغاز خواهد شد.

با تقدیم احترامات «2022-11-24»